



- Please keep this instruction sheet for future reference, as it contains important information.
- Requires three "C" batteries (LR14) **alkaline** batteries (not included) for operation.
- Adult assembly is required.
- Tool required for battery installation: Phillips screwdriver (not included).
- Wipe this toy with a clean, damp cloth. Do not immerse.
- This toy has no consumer serviceable parts. Do not take this toy apart.
- Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin car il contient des informations importantes.
- Fonctionne avec 3 piles **alkalines** "C" (LR14), non incluses.
- Assemblage par un adulte requis.
- Outil nécessaire pour l'installation des piles : un tournevis cruciforme (non fourni).
- Nettoyer le jouet avec un chiffon propre et humide. Ne pas immerger.
- Il n'existe pas de pièce de rechange pour ce jouet. Ne pas démonter le jouet.
- Diese Anleitung bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen.
- Drei **Alkali**-Batterien C (LR14) erforderlich (nicht enthalten).
- Der Zusammenbau durch einen Erwachsenen ist erforderlich.
- Zum Auswechseln und Einlegen der Batterien erforderliches Werkzeug: Kreuzschlitzschraubenzieher (nicht enthalten).
- Das Produkt mit einem sauberen, feuchten Tuch abwischen. Das Produkt nicht in Wasser tauchen.
- Für dieses Produkt gibt es keine Ersatzteile. Das Produkt nicht auseinandernehmen.

- Bewaar deze gebruiksaanwijzing; kan later nog van pas komen.
- Werkt op drie "C" (LR14) **alkaline**batterijen (niet inbegrepen).
- Moet door volwassene in elkaar worden gezet.
- Benodigd gereedschap: kruiskopschroevendraaier (niet inbegrepen).
- Dit speelgoed kan worden schoongeveegd met een schone, vochtige doek. Niet in water onderdompelen.
- Dit speelgoed heeft geen onderdelen die onderhoud vergen. Dit speelgoed niet uit elkaar halen.
- Conservare queste istruzioni per un riferimento futuro. Contengono importanti informazioni.
- Richiede tre pile **alcaline** formato mezza torcia "C" (LR14) (non incluse) per l'attivazione.
- Il montaggio deve essere eseguito da un adulto.
- Attrezzo richiesto per inserire le pile: Cacciavite a stella (non incluso).
- Pulire il giocattolo con un panno umido pulito. Non immergere in acqua.
- Il giocattolo non è dotato di parti di ricambio. Non smontare.
- Guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca del juguete.
- Funciona con 3 pilas **alcalinas** C/LR14, no incluidas.
- El juguete debe ser montado por un adulto.
- Para la colocación de las pilas se necesita un destornillador de estrella (no incluido).
- Limpiar el juguete con un paño húmedo. No sumergirlo.
- Este juguete no posee piezas recambiables, por lo que no debe desmontarse bajo ningún concepto.
- Denne brugsanvisning indeholder vigtige oplysninger og bør gemmes til senere brug.
- Der skal bruges 3 **alkaliske** "C"-batterier (LR14 - medfølger ikke) i produktet.
- Produktet skal samles af en voksen.
- Der skal bruges en stjerneskruestrækker (medfølger ikke) ved isætning af batterier.
- Produktet gøres rent med en ren, fugtig klud. Må ikke nedsænkes i vand.
- Produktet har ingen udskiftelige dele. Undlad at skille det ad.
- Guardar estas instruções para referência futura pois contém informação importante.
- Funciona com três pilhas "C" (LR14) **alcalinas** (não incluídas).
- Requer montagem por parte de um adulto.
- Ferramenta necessária à instalação das pilhas: Chave de fendas Phillips (não incluída).
- Limpar este brinquedo com um pano limpo e húmido. Não mergulhar o brinquedo.
- Este brinquedo não tem peças de substituição. Não o desmonte.
- Säilytä käyttöohje vastaisen varalle, sillä se sisältää tärkeää tietoa.
- Käyttöön tarvitaan 3 kpl C (LR14)-**alkali**paristoja (ei mukana pakkauksessa).
- Kokoomiseen tarvitaan aikuista.
- Paristojen asennukseen tarvitaan ristipäämeisseli (ei mukana pakkauksessa).
- Pyyhi puhtaalla, kostealla liinalla. Älä upota veteen.
- Tuotteessa ei ole itse kunnostettavia osia. Älä pura sitä osiin.
- Ta vare på denne bruksanvisningen. Den inneholder viktig informasjon som kan komme til nytte senere.
- Bruker tre **alkaliske** C-batterier (LR14, medfølger ikke).
- Montering må utføres av en voksen.
- Verktøy til innsetting av batterier: stjerneskrudjern (følger ikke med).
- Tørk av leken med en ren, fuktig klut. Dypp aldri leken ned i vann.
- Denne leken har ingen deler som forbrukeren kan reparere selv. Leken må ikke demonteres.
- Spara dessa anvisningar, de innehåller viktig information.
- Kräver 3 **alkaliska** C-batterier (LR14) (ingår ej).
- Monteringen ska utföras av en vuxen.
- Verktyg som krävs för installation: Stjärnskruvmejsel (ingår ej).
- Rengör genom att torka av med en fuktad trasa. Sänk inte ned i vatten.
- Konsumenten kan inte reparera några delar av leksaken. Ta inte isär leksaken.
- Κρατήστε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρήση, καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες.
- Απαιτούνται τρεις **αλκαλικές** μπαταρίες "C" (LR14) (δεν περιλαμβάνονται).
- Απαιτείται συναρμολόγηση από ενήλικα.
- Εργαλείο για την τοποθέτηση μπαταριών: Σταυροκατσάβιδο (δεν περιλαμβάνεται).
- Καθαρίστε το παιχνίδι με ένα καθαρό και βρεγμένο πανί. Μην το βυθίζετε στο νερό.
- Αυτό το παιχνίδι δεν έχει ανταλλακτικά. Μην το αποσυναρμολογείτε.

Assembled Parts
Éléments à assembler Teile
Onderdelen Parti montate
Piezas de montaje Dele
Peças montadas Osat Deler
Delar för montering
Μέρη συναρμολόγησης

Assembly Assemblage
Zusammenbau In elkaar zetten
Montaggio Montaje
Sådan samles produktet
Montagem Kokoaminen
Montering Montering
Συναρμολόγηση



Head
Tête
Kopf
Kop
Testa
Cabeza
Hoved
Cabeça
Pää
Hode
Huvud:
Κεφάλι

Tail
Queue
Schwanz
Staart
Coda
Cola
Hale
Cauda
Häntä
Hale
Svans
Ουρά

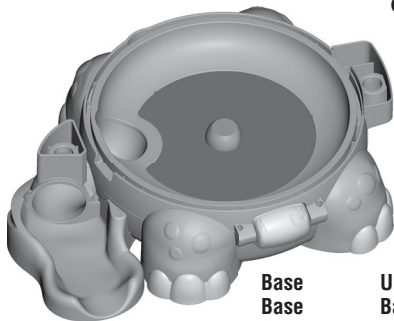


Spinner
Tourniquet
Klappe
Draaibord
Paletta girevole
Pieza giratoria

Spinner
Boneco giratório
Pyörivä osa
Spinner
Snurrdel
Στροβιλιστής



Dome
Dôme
Kuppel
Koepel
Cúpula
Cúpula
Overdel
Cúpula
Kupu
Kuppel
Kupol
Θόλος



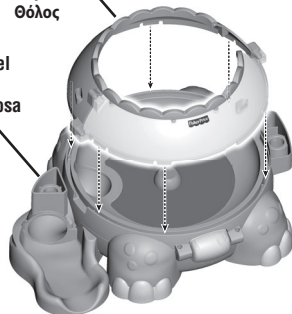
Base
Base
Basis
Onderstuk
Base
Base

Underdel
Base
Runko-osa
Sokkel
Bas
Βάση

Dome
Dôme
Kuppel
Koepel
Cúpula
Cúpula
Overdel
Cúpula
Kupu
Kuppel
Kupol
Θόλος

Base
Base
Basis
Onderstuk
Base
Base

Underdel
Base
Runko-osa
Sokkel
Basdel
Βάση



• “Snap” the dome onto the base.

Hint: The dome is designed to fit onto the base one way. If it does not seem to fit, turn it and try again.

• **Emboîter** le dôme sur la base.

Remarque : le dôme est conçu pour être inséré dans un seul sens. S'il ne semble pas s'insérer correctement, le retourner et essayer dans l'autre sens.

• Stecken Sie die Kuppel auf die Basis, und lassen Sie sie **einrasten**.

Hinweis: Die Kuppel ist so konzipiert, dass sie nur in eine Richtung auf die Basis passt. Passt sie nicht, muss sie anders herum auf die Basis gesteckt werden.

• **Klik** de koepel vast op het onderstuk.

Tip: De koepel past maar op één manier. Als de koepel niet past, moet u 'm draaien en het nog een keer proberen.

• **Agganciare** la cupola alla base.

Nota: La cupola è stata progettata in modo tale da essere inserita nella base in un solo verso. Se non dovesse agganciarsi, capovolverla e riprovare.

• **Encajar** la cúpula en la base.

Atención: la cúpula ha sido diseñada para encajar en la base solo en una dirección. Si no encaja a la primera, girarla y volverlo a intentar.

• “Klik” overdelen fast på underdelen.

Tip: Overdelen kan kun fastgøres til underdelen på én måde. Hvis den ikke passer, skal du vende den om og prøve igen.

- **Encaixar** a cúpula na base.

Atenção: A cúpula só encaixa na base de uma forma. Se parecer não encaixar, virá-la e tentar de novo.

- **Napsauta** kupu kiinni runko-osaan.

Vinkki: Kupu on suunniteltu sopimaan runko-osaan vain yhdellä tavalla. Jos se ei sovi, käännä sitä ja yritä uudelleen.

- **"Klikk"** søylen fast til sokkelen.

Tips: Kuppelen passer bare én vei i sokkelen. Hvis den ikke passer, kan du prøve å snu den og prøve på nytt.

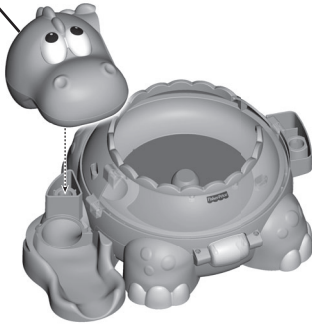
- **"Knäpp fast"** kupolen på basen.

Tips: Kupolen går bara att sätta på basen på ett sätt. Om den inte verkar passa, vänd på den och försök igen.

- **"Ασφαλίστε"** το θόλο στη βάση.

Σημαντικό: Ο θόλος είναι σχεδιασμένος ώστε να ταιριάζει μόνο με ένα τρόπο στη βάση. Εάν δεν προσαρμόζεται, γυρίστε τον από την άλλη και προσπαθήστε ξανά.

Head
Tête
Kopf
Kop
Testa
Cabeza
Hoved
Cabeça
Pää
Hode
Huvud
Κεφάλι

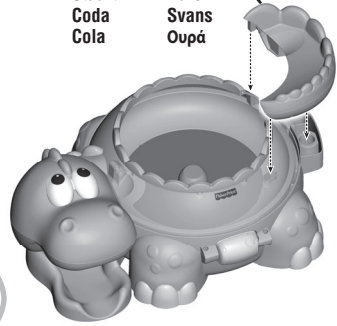


2

- Fit the head onto the base. Push to **"snap"** in place.
- Fixer la tête à la base. Appuyer pour **l'emboîter**.
- Stecken Sie den Kopf auf die Basis. Drücken Sie den Kopf herunter, damit er richtig **einrastet**.
- Bevestig de kop op het onderstuk. Duw en **klik** vast.
- Posizionare la testa sulla base. Premere e **agganciare** in posizione.
- **Encajar** la cabeza en la base.
- Sæt hovedet fast på underdelen. **"Klik"** det fast.
- Encaixar a cabeça na base. Empurrar para **encaixar**.
- Sovita pää runko-osaan. **Napsauta** paikalleen.
- Fest hodet på sokkelen. Trykk ned til den **klikker** på plass.
- Sätt huvudet på basen. Tryck för att **"snäppa"** på plats.
- Προσαρμόστε το κεφάλι στη βάση. Πιέστε για να **"ασφαλίσουν"**.

Tail
Queue
Schwanz
Staat
Coda
Cola

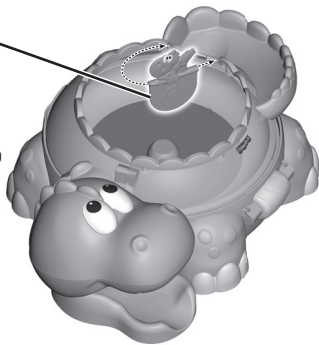
Hale
Cauda
Häntä
Hale
Svans
Ουρά



3

- Fit the tail onto the base. Push to **"snap"** in place.
- Placer la queue sur la base. Appuyer pour **l'emboîter**.
- Stecken Sie den Schwanz auf die Basis. Drücken Sie den Schwanz herunter, damit er richtig **einrastet**.
- Bevestig de staart op het onderstuk. Duw en **klik** vast.
- Agganciare la coda alla base. Premere e **agganciare** in posizione.
- **Encajar** la cola en la base.
- Sæt halen fast på underdelen. **"Klik"** den fast.
- Encaixar a cauda na base. Empurrar para **encaixar**.
- Sovita häntä runko-osaan. **Napsauta** paikalleen.
- Fest halen på sokkelen. Trykk ned til den **klikker** på plass.
- Sätt svansen på basen. Tryck för att **"snäppa"** på plats.
- Προσαρμόστε την ουρά στη βάση. Πιέστε για να **"ασφαλίσουν"**.

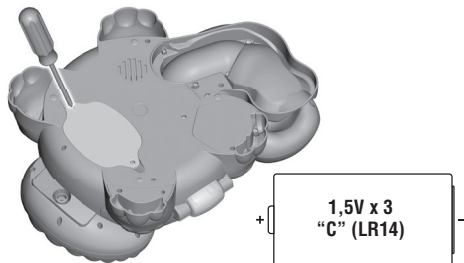
Spinner
Tourniquet
Klappe
Draaibord
Paletta girevole
Pieza giratoria
Spinner
Boneco giratório
Pyörivä osa
Spinner
Snurrdel
Στροβιλιστής



4

- At an angle, fit one end of the spinner into tail, as shown. Push to “snap” the other end of the spinner in place.
- Insérer une extrémité du tourniquet en biais dans la queue, comme illustré. Pousser pour **emboîter** l'autre extrémité du tourniquet.
- Halten Sie die Klappe schräg, und stecken Sie dabei das eine Ende wie dargestellt in den Schwanz. Drücken Sie das andere Ende der Klappe zum **Einrasten** herunter.
- Bevestig het ene uiteinde van het draaibord schuin aan de staart, zoals afgebeeld. **Klik** het andere uiteinde van het draaibord vast.
- Inclinando, inserire un'estremità della paletta girevole nella coda, come illustrato. Premere e **agganciare** l'altra estremità della paletta girevole in posizione.
- Con la pieza giratoria inclinada, encajar uno de sus extremos en la cola, tal como muestra la imagen. Empujar la pieza giratoria para **encajar** el otro extremo en su sitio.
- Sæt den ene ende af spinneren skrå ind i halen som vist. “**Klik**” den anden ende af spinneren fast.
- Na diagonal, inserir uma extremidade do boneco giratório na cauda, como mostra a imagem. Empurrar para **encaixar** a outra extremidade do boneco giratório.
- Sovita pyörittimen toinen pää kulmassa häntään kuvan mukaisesti. **Napsauta** pyörittimen toinen pää paikalleen.
- Sett den ene enden av spinneren på skrå inn mot halen, som vist på tegningen. Trykk for å **klikke** den andre enden av spinneren på plass.
- Håll luckan vinklad och sätt i ena änden i dinosauriens svans, som på bilden. Tryck för att “**knäppa**” luckans andra ände på plats.
- Προσαρμόστε τη μία άκρη του στροβιλιστή στην ουρά, όπως απεικονίζεται. Πιέστε για να “**ασφαλίσετε**” και την άλλη άκρη.

Battery Installation Installation des piles Einlegen der Batterien Het plaatsen van de batterijen Come inserire le pile Colocación de las pilas Isætning af batterier Instalação das Pilhas Paristojen asennus Insetting av batterier Batteriinstallation Τοποθέτηση Μπαταριών



- Locate the battery compartment door on the bottom of the dino base.
- Loosen the screws in the battery compartment door and remove the door.
- Insert three, new “C” (LR14) **alkaline** batteries.
Hint: We recommend using alkaline batteries for longer battery life.
- Replace the battery compartment door and tighten the screws.
- If this toy begins to operate erratically, you may need to reset the electronics. Slide the power/volume switch off and then back on.
- When sounds or motion from this toy become faint or stop, it's time for an adult to change the batteries.
- Repérer le compartiment des piles situé sous la base du dinosaure.
- Desserrer les vis du couvercle du compartiment des piles et retirer le couvercle.
- Insérer trois piles **alcalines** “C” (LR14) neuves.
Conseil : il est recommandé d'utiliser des piles alcalines car elles durent plus longtemps.
- Remplacer le couvercle du compartiment des piles et serrer les vis.
- Si le jouet ne fonctionne pas correctement, il peut être nécessaire de réinitialiser le système. Glisser le bouton de mise en marche/volume du jouet sur arrêt, puis de nouveau sur marche.
- Lorsque les sons ou les mouvements du jouet faiblissent ou s'arrêtent, il est temps pour un adulte de changer les piles.

- Die Batteriefachabdeckung befindet sich auf der Unterseite der Dinobasis.
- Die in der Batteriefachabdeckung befindlichen Schrauben lösen, und die Abdeckung abnehmen und beiseite legen.
- Drei neue **Alkali**-Batterien C (LR14) einlegen.
Hinweis: Für optimale Leistung und längere Lebensdauer empfehlen wir den Gebrauch von **Alkali**-Batterien.
- Die Batteriefachabdeckung wieder einsetzen, und die Schrauben festziehen.
- Die Elektronik zurücksetzen, wenn das Produkt nicht mehr richtig funktioniert. Den Ein-/Ausschalter / Lautstärkereglern aus- und wieder einschalten.
- Werden die Geräusche oder Bewegungen schwächer oder funktionieren nicht mehr, müssen die Batterien von einem Erwachsenen ausgetauscht werden.
- Het batterijklepje bevindt zich aan de onderkant van het onderstuk.
- Draai de schroeven in het batterijklepje los en leg het even apart.
- Plaats drie nieuwe "C" (LR14) **alkaline**batterijen.
Tip: wij adviseren het gebruik van **alkaline**batterijen; deze gaan langer mee.
- Zet het batterijklepje weer op z'n plaats en draai de schroeven vast.
- Als het speelgoed niet goed meer werkt, moet u het even resetten. Zet de aan/uit- en volumeschakelaar even uit en weer aan.
- Als de geluidjes of bewegingen zwakker worden of helemaal niet meer werken, moet een volwassene de batterijen vervangen.
- Localizzare lo sportello dello scomparto pile sul fondo della base.
- Allentare le viti dello sportello dello scomparto pile e rimuovere lo sportello.
- Inserire tre pile **alkaline** nuove formato mezza torcia "C" (LR14).
Suggerimento: Usare pile **alkaline** per una maggiore durata.
- Rimettere lo sportello e stringere le viti.
- Se il giocattolo non dovesse funzionare correttamente, potrebbe essere necessario resettare l'unità elettronica. Spostare la leva di attivazione/volume su off e poi di nuovo su on.
- Un adulto deve sostituire le pile nel caso in cui i suoni o i movimenti del giocattolo dovessero affievolirsi o interrompersi.
- Localizar la tapa del compartimento de las pilas en la parte inferior de la base del dinosaurio.
- Desatornillar la tapa del compartimento de las pilas con un destornillador de estrella y retirarla.
- Introducir tres pilas **alcalinas** C/LR14 nuevas.
Atención: recomendamos utilizar exclusivamente pilas **alcalinas**. Las pilas no alcalinas pueden afectar el funcionamiento de este juguete.
- Volver a tapar el compartimento y atornillar la tapa.
- Si el juguete deja de funcionar correctamente, recomendamos reiniciarlo. Para ello, apagarlo y volverlo a encender mediante el interruptor de encendido/volumen.
- Si los sonidos o movimientos del juguete se debilitan o dejan de funcionar por completo, un adulto deberá sustituir las pilas gastadas.
- Find dækslet til batterirummet i bunden af underdelen.
- Løsn skruerne i dækslet til batterirummet, og tag dækslet af.
- Læg 3 nye **alkaliske** "C"-batterier i (LR14).
Tip: Vi anbefaler, at man bruger **alkaliske** batterier, der har længere levetid.
- Sæt dækslet på igen, og spænd skruerne.
- Hvis legetøjet ikke fungerer korrekt, kan det være nødvendigt at nulstille elektronikken. Stil afbryder/lydstyrkeknappen på slukket og derefter på tændt igen.
- Hvis legetøjets lyde eller bevægelser bliver svage eller ikke fungerer, bør batterierne udskiftes af en voksen.
- O compartimento de pilhas localiza-se no fundo da base do dinossauro.
- Afrouxar a tampa do compartimento de pilhas e retirar a tampa.
- Instalar 3 pilhas novas "C" (LR14) **alcalinas**.
Atenção: Para um funcionamento mais duradouro, recomendamos a utilização de pilhas **alcalinas**.
- Voltar a colocar a tampa no compartimento de pilhas e aparafusar.
- Se o brinquedo começar a funcionar de forma errática, poderá ser necessário reiniciar a parte eletrónica. Desligar e ligar o interruptor de ligação/volume.
- Se os sons ou os movimentos deste brinquedo enfraquecerem ou deixarem de ser emitidos, um adulto deverá substituir as pilhas.
- Paristokotelon kansi on dinon pohjassa.
- Avaa paristokotelon ruuvit ja irrota kansi.
- Aseta koteloon 3 uutta C (LR14)-**alkaliparistoa**.
Vinkki: Suosittelemme pitkäkestoisia **alkaliparistoja**.
- Pane kansi takaisin paikalleen ja kiristä ruuvit.
- Jos tuote ei toimi kunnolla, voit joutua palauttamaan sen alkutilaan. Katkaise virta ja kytke se uudelleen liu'uttamalla virtakytkintä/äänenvoimakkuussäädintä.
- Kun äänet vaimenevat tai lakkaavat kuulumasta tai liike hidastuu, aikuisen on aika vaihtaa paristot.
- Batteriromdexelet er på undersiden av dyresokkelen.
- Løsn skruene i dekselet til batterirommet, og ta det av.
- Sett inn 3 nye, **alkaliske** C-batterier (LR14).
Tips: **Alkaliske** batterier varer lenger enn andre batterier.
- Sett batteriromdexelet på plass igjen og stram skruene.
- Hvis leken ikke fungerer som den skal, må du kanskje tilbake stille elektronikken. Skyv på/av- og volumbryteren av og på.
- Når lyder eller bevegelser på leken blir svake eller ikke virker lenger, er det på tide at en voksen skifter batteriene.

- Batterifackets lucka sitter på undersidan av leksaken.
- Lossa skruvarna i batterifacksluckan och ta bort den.
- Sätt i tre nya, **alkaliska** C-batterier (LR14).

Tips: Vi rekommenderar **alkaliska** batterier eftersom de håller längre.

- Sätt tillbaka luckan på batterifacket och skruva fast den.
- Om leksaken inte fungerar som den ska, kan du behöva återställa elektroniken. Dra strömbrytare/volymkontrollen till av och sedan på igen.
- När ljudet i leksaken börjar bli svagt eller helt upphör, är det dags att låta en vuxen byta batterierna.

- Βρείτε το πορτάκι της θήκης των μπαταριών στο κάτω μέρος της βάσης.
- Χαλαρώστε τις βίδες στο πορτάκι της θήκης των μπαταριών με ένα σταυροκατάβιδο.
- Τοποθετήστε τρεις καινούριες **αλκαλικές** μπαταρίες μεγέθους "C" (LR14).

Συμβουλή: Για μεγαλύτερη διάρκεια λειτουργίας χρησιμοποιείτε **αλκαλικές** μπαταρίες.

- Κλείστε το πορτάκι της θήκης μπαταριών και σφίξτε τις βίδες.
- Εάν το προϊόν δε λειτουργεί σωστά, κάντε επανεκκίνηση. Μετακινήστε το διακόπτη λειτουργίας στο κλειστό και μετά ξανά στο ανοιχτό.
- Όταν οι ήχοι ή η κίνηση του παιχνιδιού αρχίσουν να εξασθενούν ή σταματήσουν να λειτουργούν, τότε αλλάξτε τις μπαταρίες. Η αντικατάσταση των μπαταριών να γίνεται μόνο από ενήλικες.

Battery Safety Information

In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment.
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

Mises en garde au sujet des piles

Dans des circonstances exceptionnelles, des substances liquides peuvent s'écouler des piles et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le produit. Pour éviter tout écoulement des piles :

- Ne pas mélanger des piles usées avec des piles neuves ou différents types de piles : alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Insérer les piles comme indiqué à l'intérieur du compartiment des piles.

- Enlever les piles lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une longue période. Ne jamais laisser des piles usées dans le produit. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. Ne pas jeter le produit au feu. Les piles incluses pourraient exploser ou couler.
- Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.
- Utiliser uniquement des piles de même type ou de type équivalent, comme conseillé.
- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant la charge.
- En cas d'utilisation de piles amovibles et rechargeables, celles-ci ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte.

Batteriesicherheitshinweise

In Ausnahmefällen können Batterien auslaufen. Die auslaufende Flüssigkeit kann Verbrennungen verursachen oder das Produkt zerstören. Um ein Auslaufen von Batterien zu vermeiden, beachten Sie bitte folgende Hinweise:

- Niemals Alkali-Batterien, Standardbatterien (Zink-Kohle) oder wiederaufladbare Nickel-Cadmium-Zellen miteinander kombinieren. Niemals alte und neue Batterien zusammen einlegen. Immer alle Batterien zur gleichen Zeit auswechseln.
- Darauf achten, dass die Batterien in der richtigen Polrichtung (+/-) eingelegt sind.
- Die Batterien immer herausnehmen, wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird. Alte oder verbrauchte Batterien immer aus dem Produkt entfernen. Batterien zum Entsorgen nicht ins Feuer werfen, da die Batterien explodieren oder auslaufen können.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Nur Batterien desselben oder eines entsprechenden Batterietyps wie empfohlen verwenden.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. Wiederaufladbare Batterien vor dem Aufladen immer aus dem Produkt herausnehmen.
- Das Aufladen wiederaufladbarer Batterien darf nur unter Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.
- Batterien sicher und vorschriftsgemäß entsorgen.

Batterij-informatie

In uitzonderlijke omstandigheden kan uit batterijen vloeistof lekken die brandwonden kan veroorzaken of het product onherstelbaar kan beschadigen.

Om batterijlekkage te voorkomen:

- Nooit oude en nieuwe batterijen of batterijen van een verschillend type bij elkaar gebruiken: alkaline-, standaard (koolstof-zink) of oplaadbare (nikkel-cadmium) batterijen.
- Plaats de batterijen zoals aangegeven in de batterijhouder.
- Batterijen uit het product verwijderen wanneer het langere tijd niet wordt gebruikt. Leg de batterijen altijd uit het product verwijderen. Batterijen inleveren als KCA. Batterijen niet in het vuur gooien. De batterijen kunnen dan ontploffen of gaan lekken.
- Zorg ervoor dat er geen kortsluiting bij de batterijpolen optreedt.
- Gebruik uitsluitend dezelfde - of hetzelfde type - batterijen als wordt aanbevolen.

- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
- Oplaadbare batterijen uit het product verwijderen voordat ze worden opgeladen.
- Als er uitneembare oplaadbare batterijen worden gebruikt, mogen die alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen.

Norme di sicurezza per le pile

In casi eccezionali le pile potrebbero presentare perdite di liquido che potrebbero causare ustioni da sostanze chimiche o danneggiare il giocattolo. Per prevenire le perdite di liquido:

- Non mischiare pile vecchie e nuove o pile di tipo diverso: alcaline, standard (zinco-carbone) o ricaricabili (nickel-cadmio).
- Inserire le pile come indicato all'interno dell'apposito scomparto.
- Estrarre le pile quando il giocattolo non viene utilizzato per periodi di tempo prolungati. Estrarre sempre le pile scariche dal giocattolo. Eliminare le pile con la dovuta cautela. Non gettare le pile nel fuoco. Potrebbero esplodere o presentare perdite di liquido.
- Non cortocircuitare mai i terminali delle pile.
- Usare solo pile dello stesso tipo o equivalenti a quelle raccomandate.
- Non ricaricare pile non ricaricabili.
- Estrarre le pile ricaricabili dal giocattolo prima della ricarica.
- Ricaricare le pile ricaricabili removibili solo sotto la supervisione di un adulto.

Información de seguridad acerca de las pilas

En circunstancias excepcionales, las pilas pueden desprender líquido corrosivo que puede provocar quemaduras o dañar el producto. Para evitar el derrame de líquido corrosivo:

- No mezclar pilas nuevas con gastadas ni pilas de diferentes tipos: alcalinas, estándar (carbono-cinc) o recargables (níquel-cadmio).
- Colocar las pilas tal como se indica en el interior del compartimento.
- Retirar las pilas del producto si no se va a utilizar durante un largo período de tiempo. No dejar nunca pilas gastadas en el producto. Un escape de líquido corrosivo podría estropearlo. Desechar las pilas gastadas en un contenedor de reciclaje de pilas. No quemar el producto ya que las pilas de su interior podrían explotar o desprender líquido corrosivo.
- Evitar cortocircuitos en los polos de las pilas.
- Utilizar sólo pilas del tipo recomendado en las instrucciones o equivalente.
- No intentar cargar pilas no recargables.
- Antes de recargar las pilas recargables, sacarlas del producto.
- Recargar las pilas recargables siempre bajo supervisión de un adulto.

Information om sikker brug af batterier

I sjældne tilfælde kan batterier lække væske, som kan ætse huden eller ødelægge produktet. Sådan undgår du batterilækage:

- Bland ikke nye og gamle batterier eller forskellige batterityper: alkaliske batterier, almindelige batterier (kul-zink) og genopladelige batterier (nikkel-cadmium).
- Læg batterierne i som vist i batterirummet.

- Tag batterierne ud, hvis produktet ikke skal bruges i længere tid. Fjern altid brugte batterier fra produktet. Benyt en batteriindsamlingsordning, når batterierne skal kasseres. Produktet må ikke brændes, da batterierne kan eksplodere eller lække.
- Batteriernes poler må aldrig kortsluttes.
- Brug kun batterier af samme eller tilsvarende type som dem, der anbefales.
- Ikke-genopladelige batterier må ikke oplades.
- Genopladelige batterier skal tages ud af produktet, før de oplades.
- Hvis der bruges udtagelige, genopladelige batterier, må de kun oplades under opsyn af en voksen.

Informação sobre pilhas

Em circunstâncias excepcionais, as pilhas podem derramar fluido passível de causar queimaduras ou danificar o produto. Para evitar o derrame de fluido:

- Não misturar pilhas gastas com pilhas novas, nem pilhas de tipos diferentes: alcalinas, standard (carbono-zinco) ou recarregáveis (níquel-cádmio).
- Instalar as pilhas conforme indicado no interior do compartimento de pilhas.
- Retirar as pilhas se não se utilizar o produto durante um longo período de tempo. Retirar sempre as pilhas gastas do produto. Colocar as pilhas gastas em local apropriado. Não eliminar as pilhas no fogo. As pilhas podem explodir ou derramar fluido.
- Não provocar curto-circuito nos terminais das pilhas.
- Usar apenas pilhas do mesmo tipo ou de tipo equivalente.
- Não carregar pilhas não recarregáveis.
- Antes de carregar as pilhas, retirar as pilhas recarregáveis do produto.
- Se forem usadas pilhas removíveis e recarregáveis, devem ser carregadas apenas por um adulto.

Turvallisuusohjeita paristojen ja akkujen käyttöön

Jos paristoja tai akkuja käsittelee väärin, niistä voi vuotaa nesteitä, jotka saattavat aiheuttaa kemiallisen palovamman tai pilata tuotteen. Noudata siksi seuraavia ohjeita:

- Älä käytä sekaisin eri ikäisiä tai eri tyyppisiä paristoja tai akkuja: tavallisia ja alkaliparistoja tai ladattavia akkuja.
- Aseta paristot paikoilleen kotelon merkintöjen mukaisesti.
- Irrota paristot, jos lelu on pitkään käyttämättä. Irrota loppuun kuluneet paristot. Hävitä ne asianmukaisesti. Älä polta tuotetta. Sen sisällä olevat paristot tai akut saattavat räjähtää tai vuotaa.
- Älä koskaan aiheuta oikosulkua pariston tai akun napojen välille.
- Käytä vain suositellun tyyppisiä tai vastaavia paristoja.
- Älä lataa paristoja uudestaan.
- Irrota ladattavat akut tuotteesta ennen lataamista.
- Jos käytät irrotettavia akkuja, muista, että ne saa ladata vain aikuisen valvonnassa.

Sikkerhetsinformasjon om batteriene

I unntakstilfeller kan batteriene lekke væsker som kan føre til kjemiske brannår eller ødelegge produktet. Slik unngår du batterilekasje:

- Ikke bruk gamle og nye batterier eller ulike typer batterier sammen: alkaliske, standard (karbon/sink) eller oppladbare (nikkel/kadmium).

- Sett inn batteriene i henhold til merkingen i batterirommet.
- Ta ut batteriene hvis produktet blir stående lenge ubrukt. Ta alltid ut flate batterier. Kast batteriene på en forsvarlig måte. Produktet må ikke brennes. Batteriene kan da eksplodere eller lekke.
- Batteripolene må aldri kortsluttes.
- Bruk bare batterier av samme eller tilsvarende type som anbefalt.
- Forsøk aldri å lade ikke-oppladbare batterier.
- Ta ut oppladbare batterier fra produktet før du lader dem.
- Hvis det brukes oppladbare batterier, må en voksen være med når batteriene skal lades.



Batteriinformation

Under exceptionella förhållanden kan batterierna läcka vätska som kan orsaka kemiska brännskador eller förstöra leksaken. Undvik batteriläckage:

- Blanda inte gamla och nya batterier eller olika slags batterier: dvs. alkaliska med vanliga eller laddningsbara.
- Sätt in batterierna på det sätt som visas i batterifacket.
- Ta ut batterierna om du inte ska använda produkten under en längre tid. Ta alltid ut uttjänta batterier ur produkten. Avfallshanterar batterierna på ett miljövänligt sätt. Försök inte elda upp produkten. Batterierna kan explodera eller läcka.
- Batteripolerna får inte kortsutas.
- Använd bara batterier av den rekommenderade typen eller motsvarande.
- Försök aldrig ladda upp icke laddningsbara batterier.
- Ta ut laddningsbara batterier ur produkten före laddning.
- Om uttagbara laddningsbara batterier används ska de endast laddas under överinseende av en vuxen.

Πληροφορίες για τις Μπαταρίες

Σε εξαιρετικές περιπτώσεις, στις μπαταρίες μπορεί να προκληθεί διαρροή με αποτέλεσμα να προκληθούν εγκαύματα ή να καταστραφεί το προϊόν. Για να αποφύγετε τη διαρροή:

- Μη χρησιμοποιείτε παράλληλα καινούριες και παλιές αλκαλικές, συμβατικές ή επαναφορτιζόμενες (νικελίου-καδμίου) μπαταρίες.
- Τοποθετήστε τους πόλους των μπαταριών, όπως υποδεικνύεται μέσα στη θήκη.
- Αφαιρείτε τις μπαταρίες όταν πρόκειται να μη χρησιμοποιήσετε το προϊόν για μεγάλο χρονικό διάστημα. Αφαιρείτε πάντα τις μπαταρίες που έχουν εξαντληθεί από το προϊόν. Παρακαλούμε πετάτε τις παλιές μπαταρίες στους ειδικούς κάδους ανακύκλωσης. Μην πετάτε το προϊόν σε φωτιά. Μπορεί να προκληθεί έκρηξη ή διαρροή από τις μπαταρίες που περιέχονται.
- Μη βραχυκυκλώνετε τους πόλους των μπαταριών.
- Χρησιμοποιήστε μπαταρίες ίδιου ή παρόμοιου τύπου με αυτόν που συνιστούμε.
- Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να φορτίζονται.
- Αφαιρείτε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πριν τις φορτίσετε.
- Η φόρτιση των επαναφορτιζόμενων μπαταριών πρέπει να γίνεται μόνο από ενήλικες.

- Protect the environment by not disposing of this product with household waste (2002/96/EC). Check your local authority for recycling advice and facilities.
- Protéger l'environnement en ne jetant pas ce produit avec les ordures ménagères (2002/96/EC). Consulter la municipalité de la ville pour obtenir des conseils sur le recyclage et connaître les centres de dépôt de la région.
- Schützen Sie die Umwelt, indem Sie dieses Produkt nicht in den Hausmüll geben (2002/96/EG). Wenden Sie sich bitte an die zuständigen Behörden hinsichtlich Entsorgung und öffentlichen Rücknahmestellen.
- Denk aan het milieu en zet dit product niet bij het huishoudafval (2002/96/EG). Win advies in bij uw gemeente en informeer naar faciliteiten voor recycling.
- Proteggi l'ambiente: non gettare questo prodotto con i rifiuti domestici normali (2002/96/EC). Rivolgiti alle autorità locali competenti per i consigli sul riciclaggio e le relative strutture di smaltimento.
- Ayúdenos a proteger el medio ambiente y no tire este producto en la basura doméstica (2002/96/EC). Para más información sobre la eliminación correcta de residuos, contactar con la Junta de Residuos o el Ayuntamiento de su localidad.
- Beskyt miljøet ved ikke at smide dette produkt ud sammen med husholdningsaffald (2002/96/EU). Kontakt de lokale myndigheder for oplysninger om genbrugsordninger.
- Proteja o ambiente - não coloque este produto no lixo doméstico (2002/96/CE). Para mais informações, consulte os organismos locais de reciclagem.
- Suojele ympäristöä: älä hävitä tuotetta talousjätteen mukana (2002/96/EY). Kierrätystä ja kierrätyspalveluja koskevia ohjeita saa paikallisviranomaisilta.
- Ta vare på miljøet ved ikke å kaste dette produktet som vanlig avfall (2002/96/EF). Kontakt de lokale myndighetene for å få tips om resirkulering.
- Skydda miljön genom att inte kasta den här produkten i hushållsoporna (2002/96/EG). Kontakta din lokala myndighet för information om återvinning.
- Προστατέψτε το περιβάλλον. Μην εναποθέτετε το προϊόν αυτό με απόβλητα οικιακής προέλευσης (οδηγία 2002/96/EC). Συμβουλευτείτε την κατά τόπο αρμόδια αρχή για περισσότερες οδηγίες και πληροφορίες για την ανακύκλωση.

Ball-popping Action! Les balles rebondissent ! Die Kugeln hüpfen lustig hoch! Ballenpret! Le palline rimbalzano! ¡Divertidas pelotas saltarinas! Sjov boldleg! Bolinhas saltitantes! Pomppivia palloja! Baller som spretter! Poppande bollar! Δράση με Μπαλίτσες!



Power/Volume Switch
Bouton de mise en marche/volume
Ein-/Ausschalter / Lautstärkereglern
Aan/uit- en volumeknop
Leva di Accensione/Volume
Interruptor de encendido/volumen
Afbryder/lydstyrkeknap
Interruptor de ligação/volume
Virtakytkin/äänenvoimakkuussäädin
Av/på- og volumbryter
Strömbrytare/volymkontroll
Διακόπτης Λειτουργίας/Έντασης Ήχου



Roll a ball down the tail ramp
Faire rouler une balle sur la queue
Die Kugel rollt die Rampe herunter
Rol een bal over de staartheelling
Far rotolare una pallina lungo la coda
¡Haz bajar la pelota por la rampa de la cola del dinosaurio!
Rul en bold ned ad halerampen
Faz uma bola rolar pela rampa da cauda
Vieritá pallo alas häntäramppia pitkin
Rull en ball ned för svansrampen
Ρίξτε μια μπαλίτσα στην ουρά-ράμπα

Spin the roller
Tourner le rouleau
Die Spielrolle lässt sich drehen
Laat de roller draaien
Girare la rotella
¡Gira el cilindro!
Snur tromlen rundt
Faz girar o cilindro
Pyöritä rullaa
Snurr på hjulet
Snurra på rullen
Γυρίστε τον κύλινδρο

- Slide the power/volume switch to ON with low volume or ON with high volume
- Spin the roller on the front of the dino.
- Roll a ball down the dino's tail or drop it in the base to see it bounce around inside the dino, pop out or roll out his mouth!
- When you are finished playing with this toy, slide the power/volume switch OFF .
- Glisser le bouton de mise en marche/volume sur MARCHÉ à volume faible ou MARCHÉ à volume fort .
- Faire tourner le rouleau sur le devant du dino.
- Faire rouler une balle sur la queue du dino ou la faire tomber dans la base pour la voir rebondir à l'intérieur du dino, à l'extérieur ou sortir par sa bouche.
- Glisser le bouton de mise en marche/volume sur ARRÊT lorsque le jeu est fini.
- Stellen Sie den Ein-/Ausschalter / Lautstärkereglern auf EIN-leise oder EIN-laut .
- Die vorn am Dino befindliche Spielrolle lässt sich drehen.
- Lässt man eine Kugel die Rampe herunterrollen oder in die Basis fallen, hüpfte sie im Dino lustig hoch und rollt durch das Dinomaul wieder heraus.
- Stellen Sie den Ein-/Ausschalter / Lautstärkereglern nach dem Spielen auf AUS .
- Zet de aan/uit- en volumeknop op AAN met laag volume of op AAN met hoog volume .
- Laat de roller aan de voorkant van de dino draaien.
- Rol een bal langs de staart omlaag of gooi een bal in het onderstuk om 'm te laten rondstuiten of uit z'n bek te laten rollen!
- Zet de aan/uit- en volumeknop op UIT als uw kind klaar is met spelen.
- Spostare la leva di attivazione/volume su ON con volume basso o ON con volume alto .
- Far girare la rotella sulla parte frontale del dinosauro.
- Far rotolare una pallina lungo la coda del dinosauro o farla cadere nella base per farla rimbalzare all'interno, all'esterno o farla rotolare dalla bocca del dinosauro.
- Una volta terminato il gioco, spostare la leva di accensione/volume su OFF .

- Poner el interruptor de encendido/volumen en la posición de encendido con volumen bajo ◀▶ o encendido con volumen alto ▶▶.
- Girar el cilindro de la parte delantera del dinosaurio.
- Deslizar una pelota por la cola del dinosaurio o meterla en la base para ver cómo salta dentro del dinosaurio, fuera de él, o sale por su boca.
- Recomendamos apagar el juguete ○ al terminar de jugar.
- Stil afbryder/lydstyrkeknappen på lav styrke ◀▶ eller høj styrke ▶▶.
- Snur tromlen foran på dinosauren rundt.
- Rul en bold ned gennem dinosaurens hale, eller put den i underdelen og se den hoppe rundt, hoppe op eller rulle ud af munden!
- Stil afbryder/lydstyrkeknappen på slukket ○, når du er færdig med at lege med legetøjet.
- Mover o interruptor de ligação/volume para LIGADO com volume baixo ◀▶ ou LIGADO com volume elevado ▶▶.
- Fazer rolar o cilindro na parte da frente do dinossauro.
- Fazer uma bola rolar pela cauda do dinossauro ou deixá-la cair na base para ela balançar dentro do dinossauro e rolar para fora da sua boquinha!
- Quando a brincadeira terminar, desligar o interruptor de ligação/volume ○.
- Valitse virtakytkimestä/äänenvoimakkuussäätimestä hiljaiset ◀▶ tai voimakkaat ▶▶ äänet.
- Pyöritä dinon edessä olevaa rullaa.
- Vieritä pallo alas dinon häntää pitkin tai pudota se runko-osaan ja katsele, kuinka se pomppii ympäriinsä dinon sisällä, hypähtää sieltä ulos tai vierii sen suusta!
- Katkaise virta käytön jälkeen työntämällä virtakytkin/äänenvoimakkuussäädin asentoon ○.
- Skyv den kombinerte av/på- og volumbryteren til på med lavt volum ◀▶ eller på med høyt volum ▶▶.
- Snurr på hjulet foran på dyret.
- Rull en ball ned halen på dyret, eller slipp den i sokkelen for se den sprette rundt inni dyret, sprette ut eller rulle ut av munnen på dyret.
- Når du er ferdig med å leke, skyver du på/av- og volumbryteren av ○.
- Sätt strömbrytaren/volymkontrollen i läget PÅ med låg volym ◀▶, eller PÅ med hög volym ▶▶.
- Snurra på rullen på dinosauriens framsida.
- Rulla en boll i dinosauriens svans eller släpp den i basen och se hur den studsar runt inuti dinosaurien, poppar ut eller rullar ut ur hans mun!
- När du har lekt klart med leksaken, drar du strömbrytaren/volymkontrollen till AV ○.
- Μετακινήστε το διακόπτη λειτουργίας/έντασης ήχου στο ανοιχτό με χαμηλή ένταση ήχου ◀▶ ή στο ανοιχτό με υψηλή ένταση ήχου ▶▶.
- Γυρίστε τον κύλινδρο που βρίσκεται στο μπροστινό μέρος του δεινόσαυρου.
- Ρίξτε μία μπαλίτσα στην ουρά του δεινόσαυρου ή μέσα στη βάση για να αρχίσει να χοροπηδάει ή να φύγει από το στόμα του!
- Όταν τελειώσετε το παιχνίδι μετακινήστε το διακόπτη λειτουργίας/έντασης ήχου στο ΚΛΕΙΣΤΟ ○.

GREAT BRITAIN

Mattel UK Ltd, Vanwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB.
Helpline: 01628 500303; www.service.mattel.com/uk.

FRANCE

Mattel France, Parc de la Cerisaie, 1/3/5 allée des Fleurs,
94263 Fresnes Cedex. N° Cristal 0969 36 99 99
(Numéro non surtaxé) ou www.allomattel.com.

DEUTSCHLAND

Mattel GmbH, An der Trift 75, D-63303 Dreieich.

ÖSTERREICH

Mattel Ges.m.b.H., Campus 21, Liebermannstraße A01 404,
A- 2345 Brunn/Gebirge.

SCHWEIZ

Mattel AG, Monbijoustrasse 68, CH-3000 Bern 23.

NEDERLAND

Mattel B.V., Postbus 576, 1180 AN Amstelveen, Nederland.
Gratis nummer: 0800-262 88 35.

Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland.

BELGIË/BELGIQUE

Mattel Belgium, Consumentenservice, Trade Mart
Atomiumsquare, Bogota 202 - B 275, 1020 Brussels. Gratis
nummer België: 0800-16 936; Gratis nummer Luxemburg:
800-22 784; Gratis nummer Nederland: 0800-262 88 35.

ITALIA

Mattel Italy Srl, Via Bracco, 6-MAC 6, 20159 Milano, Italy.
Servizio assistenza clienti: Customersrv.italia@mattel.com -
Numero verde 800 11 37 11.

ESPAÑA

Mattel España, S.A., Aribau 200. 08036 Barcelona.
cservice.spain@mattel.com. Tel: 933067939;
<http://www.service.mattel.com/es>.

DANMARK

K.E. Mathiasen A/S, Sintrupvej 12, DK-8220 Brabrand.
Tel. +45 89 44 22 00

NORGE

Norstar AS, Pindsleveien 1, N-3221 Sandefjord.
Tel. +47 33 48 74 10

SUOMI

Norstar OY AB, Suomalaistentie 7, FIN-02270 Espoo.
Tel. +358 9 8190 530

PORTUGAL

Mattel Portugal Lda., Av. da República, nº 90/96, 2º andar
Fracção 2, 1600-206 Lisboa. Tel. Número Verde:
800 10 10 71 - consumidor@mattel.com.

SVERIGE

Leksam AB, Brandsvigsgatan 6, S-262 73 Ängelholm.
Tel. +46 431 44 41 00

ΕΛΛΑΔΑ

Mattel AEBE, Ελληνικού 2, 16777 Ελληνικό, Ελλάδα.

AUSTRALIA

Mattel Australia Pty. Ltd., 658 Church Street, Locked Bag
#870, Richmond, Victoria 3121 Australia. Consumer Advisory
Service 1300 135 312.

NEW ZEALAND

16-18 William Pickering Drive, Albany 1331, Auckland.

ASIA

Mattel East Asia Ltd, Room 1106, South Tower, World Finance
Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China.

MALAYSIA

Diimport & Diedarkan Oleh: Mattel SEA Ptd Ltd. (993532-P)
Lot 13.5, 13th Floor, Menara Lien Hoe, Persiaran Tropicana
Golf Country Resort, 47410 PJ. Tel: 03-78803817,
Fax: 03-78803867.

POLSKA

Dystrybutor: Mattel Poland Sp. z o.o., Warsaw Trade Tower
31 p., ul.Chłodna 51, 00-867 Warszawa.

ČESKÁ REPUBLIKA

Prosíme, použijte tuto adresu i v budoucnu: / Prosíme, použijte
tuto adresu tiež v budúcnu: Mattel Czech Republic s.r.o., The
Forum, Václavské nám. 19, 110 00 Praha 1, Česká republika.

MAGYARORSZÁG

Mattel Toys Hungary Kft, Váci út 91. 2.emelet, 1139 Budapest.
Információ: +36 1 270 0223.

РОССИЯ

Распространяется ООО «Маттел» уполномоченный
представитель фирмы Mattel, в России и СНГ. 17105, Москва,
Варшавское шоссе, 9, стр. 1Б.

TÜRKİYE

Mattel Oyuncakçılık Tic. Ltd. Şti., Ataşehir İlçesi, İçerenköy Mah.,
Erkut Sok. A Blok No:12 Üner Plaza Kat:9-10 34752
İçerenköy İstanbul.